

## STILE TITO LIVIO

### 1) VARIATIO:

#### Esempio 1

**Id mirum quantum profuit**

**ad concordiam** civitatis

**(ad) iungendosque** patribus plebis animos!

Quanto giovò questa cosa mirabile **per la concordia** dei cittadini e **per rinsaldare** gli animi della plebe ai patrizi!

#### Esempio 2

**Ab militibus ignaris**

**omissam (esse) pugnam**

**et quid imperator vellet...**

**impetus est factus.**

Si sferrò l'attacco dai soldati ignari **che** la battaglia era stata perduta e **che cosa** volesse il comandante...

## 2) SINGOLARE COLLETTIVO

### Esempio 1

**Ad Auringem inde urbem Poeni recessere et, ut territis instaret, secutus est Romanus.**

Di là i Cartaginesi si ritirarono nella città di Orongi e **i Romani** li inseguirono per seguirli mentre erano spaventati

### Esempio 2

**Terra marique victor Romanus cum magna omnis generis praeda Lilybaeum petit.**

**I Romani**, vincitori per terra e per mare, si dirigono verso Lilibeo con grande bottino di ogni genere.

### Esempio 3

**Consules satis exploratis itineribus sequentes Poenum, ut ventum ad Cannas est et in conspectu Poenum habebant, bina castra communiunt.**

I consoli, esplorati sufficientemente i percorsi, seguendo i **Cartaginesi**, come **arrivarono** a Canne e avevano in vista i **Cartaginesi**, prepararono due accampamenti.

### 3) INFINITO STORICO

#### Esempio 1

Relucentem flammam primo vigiles Carthaginensium, deinde excitati alii nocturno tumultu cum conspexissent, ab eodem errore credere et ipsi sua sponte incendium ortum (esse).

Le sentinelle dei Cartaginesi in un primo momento, poi gli altri destati dal rumore notturno, avendo visto il bagliore delle fiamme, **credevano** dallo stesso errore anche loro stessi che l'incendio fosse nato da sé.

#### Esempio 2

Ita geniti itaque educati, cum primum adolevit aetas, nec in stabulis nec ad pecora segnes venando peragrare saltus.

Così generati e così allevati, raggiunta che ebbero la giovinezza, fiacchi nelle stalle e presso le greggi **percorrevano** i boschi cacciando.

### Esempio 3

**Hinc robore corporibus animisque sumpto iam non feras tantum subsistere sed in latrones praeda onustos impetus facere pastoribusque rapta dividere et cum his crescente in dies grege iuvenum seria ac iocos celebrare.**

Maturata una robustezza nei corpi e negli spiriti, non **affrontavano** solamente le fiere, ma **assalivano** anche i briganti carichi di preda e **dividevano** poi il bottino fra i pastori e con questi **spartivano** lavoro e svago, crescendo di giorno in giorno il numero dei giovani

#### 4) IMPERSONALE PASSIVO

**Ad Bargusios primo venerunt, a quibus benigne accepti sunt. Ad Volcianos deinde ventum est**

In un primo momento si recarono dai Bargusii dai quali furono accolti benevolmente. Poi **andarono** presso i Volciani

**Et in Liguribus in agro Statellati pugnatum (est) ad oppidum Carystum.**

E tra i Liguri nella pianura degli Stazielli **combatterono** presso la città di Caristo

#### 5) PARALLELISMI, ANTITESI, ANAFORISMI

## Esempio 1

**Eorum verba** *postquam in senatu audita sunt*, **per aliquot dies ea consultatio tenuit:** (timebant) *ne non reddita belli causa, reddita belli materia et adiumentum essent.*

Per alcuni giorni quella consultazione si occupò di quelle parole dopo che furono udite in senato: temevano che i beni **non restituiti** fossero causa di guerra, **restituiti** fossero motivo e aiuto alla guerra.

## Esempio 2

*Quo melior in dies fortuna reipublicae est,*

*quo magis imperium crescit,*

**eo plus horreo.**

**Quanto più** la fortuna dello stato è migliore, **quanto più** cresce l'impero, tanto più inorridisco.

## 6) SOTTOINTESO IL VERBO ESSERE

## Esempio 1

**Tarquinio clausae (sunt) portae exsiliumque indictum (est): liberatorem urbis laeta castra accepere, exactique (sunt) inde liberi regis.**

A Tarquinio **furono chiuse** le porte e **fu decretato** l'esilio: i soldati entusiasti accolsero il liberatore della città e di lì **furono cacciati** i figli del re.

## Esempio 2

**Regnatum (est) Romae ab condita urbe ad liberatam annos ducentos quadraginta quattuor.**

A Roma **si regnò** dalla fondazione della città alla libertà per duecento e quarantaquattro anni.

## Esempio 3

**Postquam litteras datas (esse) sensit, rem ad consules detulit.**

Dopo che seppe che la lettera **era stata consegnata**, riferì la cosa ai consoli

## **7) AMPIO PERIODARE CICERONIANO ANCHE CON SOTTOINTESO "DICERE"**

## Esempio 1

**Ibi omnium primum ius iurandum populi recitat**

neminem regnare passuros (esse)

nec esse Romae (aliquem) unde periculum libertati foret;

**(dicebat)**

id summa ope tuendum esse,

neque ullam rem quae eo pertineat contemnendam (esse).

Invitum se dicere hominis causa,

nec dicturum fuisse ni caritas rei publicae vinceret:

non credere populum Romanum solidam libertatem recuperatam esse;

regium genus, regium nomen non solum in civitate sed etiam in imperio esse...

Lì ricorda il giuramento del popolo primo fra tutti che non avrebbero permesso che nessuno regnasse né che ci fosse qualcuno a Roma donde ci derivasse un pericolo per la libertà; diceva che quella cosa doveva essere difesa con ogni mezzo, che nessun intervento che la riguardasse dovesse essere trascurato; che lui parlava contro voglia per l'uomo, né avrebbe parlato se non lo scostringesse l'amore per lo stato; di non credere che il

popolo romano avesse recuperato una libertà solida; che la stirpe regale, che il nome regale non era solo nella città ma anche nell'impero.

## Esempio 2

**Consulis enim alterius** (Lucio Tarquinio Collatino) **nomen invisum civitati fuit:**

**(dicebat)**

nimum Tarquinius regno adsuesse;

initium a Prisco factum (esse);

regnasse dein Ser. Tullium;

ne intervallo quidem facto oblitum (esse), tamquam alieni, regni,

Superbum Tarquinium velut hereditatem gentis scelere ac vi (eum)repetisse;

pulso Superbo penes Collatinum imperium esse.

Nescire Tarquinius privatos vivere;

non placere nomen,

periculosum libertati esse.

## 8) NESSO RELATIVO

Quae (=Et haec) libertas ut laetior esset proximi regis superbia (sic ) fecerat.

E la superbia dell'ultimo re aveva fatto sì che **questa** libertà fosse più gradita.

Qui (et ei) simul in potestate vestra erunt, extemplo omnia in dicionem tradent.

E, appena **quelli** saranno in vostro potere, subito consegneranno ogni cosa in resa

## 9) ABBONDANTE USO DI FORME IMPLICITE, PARTICOLARMENTE PARTICIPIALI

### Esempio 1:

**Duo patrem secuti sunt qui exsulatum Caere in Etruscos ierunt.**

Seguirono il padre i due che partirono verso Cere presso gli Etruschi, **per andare in esilio**

### Esempio 2:

**Cum ei, ad focum sedenti, magnum auri pondus Samnites attulissent, repudiati sunt.**

I Sanniti avendo portato **a lui che sedeva** presso il fuoco, una grande quantità di oro furono cacciati.

### Esempio 3:

**In agris vivebant tum senatores** siquidem aranti Lucio Quinctio Cincinnato nuntiatum est **eum dictatorem factum esse.**

I senatori vivevano allora nei campi se in vero a Lucio Quinto Cincinnato **mentre arava** fu annunziato che era stato fatto dittatore.

#### **Esempio 4:**

Fama est Hannibalem annorum ferme novem, pueriliter blandientem patri Hamilcari, ut duceretur in Hispaniam, **cum**, perfecto Africo bello, exercitum eo traiecturus **sacrificaret**, altaribus admotum, tactis sacris, iure iurandum adactum (esse), **se**, **cum primum posset**, hostem fore populo Romano.

Si sa che Annibale approssimativamente a nove anni, **accarrezzando** da fanciullo il padre Amilcare perché lo conducesse in Spagna, terminata la guerra africana, mentre (il padre) sacrificava con **l'intenzione di portare** là l'esercito, **condotto** agli altari, **toccati** gli oggetti sacri, fu costretto a giurare che sarebbe stato nemico del popolo romano non appena avesse potuto.

## 10) ET CON VALORE DI "ANCHE"

### Esempio 1:

Utcumque erit, iuvabit tamen rerum gestarum memoriae principis terrarum populi pro virili parte et (me) ipsum consuluisse...

Comunque sarò, gioverà che **anche** io in persona, secondo le mie possibilità, abbia provveduto al ricordo delle imprese del popolo più grande del mondo.

### Esempio 2:

**Res est praeterea et immensi operis...**

L'opera è inoltre **anche** di un'estensione immensa...

## 11) PRESENTE STORICO

Sed nec di nec homines aut ipsam aut stirpem a crudelitate regia vindicant: sacerdos vincta in custodiam datur, pueros in profluentem aquam mitti iubet.

Ma né gli dei né gli uomini **sottraggono** lei o la stirpe alla crudeltà regia: la sacerdotessa legata è **gettata** in prigione e (il re) **ordina** che i bambini **siano messi** nell'acqua corrente.

## **12) TUM... TUM; TUM... CUM; CUM... TUM; CUM... CUM.**

### **Esempio 1:**

**Tum res ad communem utilitatem, quas publicas appellamus, tum conventicula hominum, quae postea civitates nominatae sunt, tum domicilia coniuncta, quas urbis dicimus, invento et divino iure et humano, moenibus saepserunt.**

Circondarono di mura **sia** le costruzioni rivolte all'utilità comune che chiamiamo pubbliche, **sia** gli assemblamenti degli uomini che in seguito furono chiamate città, **sia** le costruzioni unite, che definiamo città, dopo aver stabilito un diritto umano e divino.

### **Esempio 2:**

**(Hic populus) ante alios habitus gentium harum cum magnitudine corporum, tum specie terribilis erat.**

Questo popolo, su tutti gli altri atteggiamenti di queste genti, era terribile **sia** per la grandezza dei corpi, **sia** per l'aspetto.